

**Programme du colloque « Guillaume de Digulleville »  
(Cerisy-la-Salle, 10-14 octobre 2006)**

**Jeudi**

- 9.00 Brève ouverture par Fabienne Pomel et Frédéric Duval
- 9.15 J. Bartuschat : Vers une typologie du voyage allégorique. Quelques exemples dans la littérature française et italienne des XIIIe et XIVe siècles
- 10.00 P. Maupeu : Bivium : éthique et allégorie
- 10.45 M. Cavagna : Raison, Saint Michel et Moïse : pour une lecture typologique de l'allégorie dans les Pèlerinages de Guillaume de Digulleville
- 12.00 Repas
- 14.00 Excursion dans le pays de Guillaume de Digulleville

**Vendredi**

- 9.00 H. Braet : Les Pèlerinages et le Roman de la Rose : figures de l'auteur dans les frontispices
- 9.45 B. Stumpf : Les normandismes de Guillaume de Digulleville
- 10.00 pause
- 10.30 G. Roques : Analyse lexicale et philologique de la tirade d'Orgueil dans le *Pèlerinage de la Vie humaine* (v. 7409-8094)
- 11.45 T. Matsumura : Le traitement lexicographique de Guillaume de Digulleville
- 12.30 ou 12.45 repas
- 14.30 départ pour les Archives de la Manche
- 15.00 Brève présentation du colloque et de Guillaume de Digulleville aux Archives départementales de la Manche
- 15.15 P.-G. Girault : L'image du pèlerin dans le texte et l'iconographie du *Pèlerinage de la vie humaine* de Guillaume de Digulleville
- 16.00 D. Hüe : Prières associées, prières intégrées
- 16.45 pause
- 17.00 J. Drobinsky : La roche qui pleure et le cuvier aux larmes : les images de la pénitence
- 17.45 A.-L. Lallouette : Représentation et utilisation de la vieillesse dans le *Pèlerinage de la vie humaine*
- 18.30 pause/ visite des archives

**Samedi**

- 9.00 G. Veysseyre : La réception des deux premiers *Pèlerinages* d'après les manuscrits conservés
- 9.45 A.-M. Legaré et E. Artu : Pour une typologie des cycles enluminés du *Pèlerinage de l'âme* en vers.
- 10.30 pause
- 11.00 F. Bourgeois : Réécriture du *Pèlerinage de la vie humaine* en prose dans deux manuscrits

- 11.45 I. Biesheuvel : More avaricious than Avarice. A middle Dutch prose-translation of the *Pèlerinage de vie humaine*
- 12.30 repas
- 14.30 S. Le Briz-Orgeur : La réécriture du *Pèlerinage de vie humaine* dans la *Moralité de Bien Advisé, Mal Advisé* (XVe siècle)
- 15.30 A. Le Bouteiller : Le Procès de Paradis du *Pèlerinage de Jésus-Christ* : un débat allégorique, juridique et théologique au seuil de la dramatisation
- 16.00 pause
- 16.30-18.30 Atelier sur un extrait du *Pèlerinage de Jésus-Christ*

## CONCERT

### Dimanche

- 9.00 J. Dor : L'ABC de Chaucer. Traduction et transformation
- 9.45 J. Van der Meulen : Guillaume de Digulleville et la Vierge à l'encrier. Une image de dévotion mariale dans la littérature du XIVe siècle
- 10.30 pause
- 10.45 A. Spica : Les pèlerinages spirituels de la fin du Moyen Age et l'emblématique de dévotion.
- 12.00 Conclusions du colloque